

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-AT.AG75.B.16592
(номер сертификата соответствия)

ТР 1660000
(учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ Фирма "Xylem Water Solutions Austria GmbH", Адрес: Ernst Vogel-Strasse 2, A-2000
(наименование и место-нахождение заявителя) Stockerau, Австрия.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "Xylem Water Solutions Austria GmbH", Адрес: Ernst Vogel-Strasse 2, A-2000
(наименование и место-нахождение изготовителя продукции) Stockerau, Австрия. Заводы фирмы-изготовителя см. приложение (бланк № 0500687)

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ООО «ПродМашТест». 127015, Москва, Бумажный пр., 14, стр. 1
(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдвшего сертификат соответствия) Телефон/факс: (495) 7634799/(495) 7634799. ОГРН: 1117746593557.
Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AG75 выдан 28.10.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ Насосы динамические торговых марок: "VOGEL PUMPEN", "LOWARA", "FLYGT", "XYLEM", "GOULDS WATER TECHNOLOGY", "BELL & GOSSETT", типы, комплектующие и запасные части см. приложение (бланки №0500685-0500686).
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)
Серийный выпуск.

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ) Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)ГОСТы см. приложение бланк № 0500688
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

код ОК 005 (ОКП)
36 3100

код ЕКПС

код ТН ВЭД России
8413 70

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ протокол исследований № 72503-36 от 13.02.2013 г. Испытательная лаборатория ООО «ПродМашТест», рег. № РОСС RU.0001.21AB79 от 28.10.2011, адрес: 127015, Москва, Бумажный пр., 14, стр. 1

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 14.02.2013 по 13.02.2018



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Мыльцев В.В.

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

Чумаков Б.П.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-АТ.АГ75.В.16592
(обязательная сертификация)

ТР **0500685**
(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
36 3100	Насосы динамические торговых марок: «VOGEL PUMPEN», «LOWARA», «GOULDS WATER TECHNOLOGY», «BELL & GOSSETT», «FLYGT», «XYLEM»:	
8413 70 510 0	Насосы и агрегаты электрические насосные центробежные с радиальным потоком одноступенчатые моноблочные, типы: LMN, LM, LR, LRZ, LMR, LMRV, LMZ, LMZV, LER, LERS, LEZ, LSB, HM, HMZ, HMT, HMS, RB280, RainPerfect, TLC, TLCH, TLCB, TLCHB, TLCSOL, TLCK, FLC, FLCG, EFLC, EFLCG, AFLC, AFLCG, EA+, EV+, EA, EV, EB, EPR, EPE, BM eco, BM mini, TP1, D5, D5 fixed, D5 solar, D5 vario, DDC, EI, E3, E5, E4, E6, E10, E14, CEAM, CAM, CEA, CA, CEAMN, CAMN, CEA N, CA N, SHOE, SHOS, SHOD, SP, BG, BG GARDEN, BGM, JEC, AG, P, PM, PB, PBM, PK, PKM, PBK, PSA, PSAM, PAB, PABM, PABLBM, PR, CO, COM, FH, FHEM, FHE, FHBE, FHS, FHBS, SH, SHE, SHS, FC, FCE, FCEH, FCEM, FCBE, FCS, FCSH, FCBS, FCTEM, FCTE, FCTBE, FCTS, FCTBS, FCT, GRUPPOSFERA, BLOCK, GENYO, GXS, GMD, GMY, GTDI, GEN, GENDB, GENYB, DFHFE, GHV, TKS, GTKS, GHV, GSD, GV, GVE, GVM, GVS, GVF, GSY, GSSF, CIE, Ecocirc, AquaCharge, Ecocirc XL	
8413 70 590 0	Насосы и агрегаты электрические насосные центробежные со спиральным корпусом и установки на их базе моделей, типы: LN, L, LMN, LM, LR, LRZ, LMR, LMRV, LMZ, LMZV, LER, LERS, LEZ, LSN, LSNI, LSB, LS, LC, LCP, LU, LUS, LV, LSV, LT, CNX, IC, ICM, ICP, ICI, ICB, ICV, CPR, CPH, CPM, CPW, CAX, CAP, CVN, VSC, VSCS, VSH, VSX, HSCS, HSC-S, HSC3, HM, HMZ, HMT, HMS, CEF, SHOS, SHOD, KS, KD, W, KSV, KDV, WV, KST, KDT, WTS, WT, COF, FHS, FHBS, FHF, FHF, FHF, SHS, SHF, FCS, FCSH, FCBS, FCTS, FCTBS, GRUPPOSFERA, BLOCK, GENYO, GXS, GMD, GMY, GTDI, GEN, GENDB, GENYB, DFHFE, TKS, GHV, GSD, GVD, GSY, GVY, GVF, GSSF, KT, WTL.	
8413 70 890 0	Насосы и агрегаты электрические насосные центробежные многоступенчатые секционные и установки на их базе моделей, типы P, PL, PV, PT, CF, MP, MPB, MPA, MPE, MPEP, MPV, MPVS, PVa, VDL, VDA, VDH, VDHV, VFA, HM, HMS, SV, SVH, DPS, VDS, SVI, TDB, TDV, GTKS, GXS, GMD, GMY, GHV, TKS, GTKS, GSD, GV, GVE, GVM, GVS, GVF, GSY, GSSF, PA, MPM, DWT, VIC, VIT	
8413 70 290 0	Агрегаты электрические насосные центробежные скважинные для воды моделей, типы: TV, TVS, GS, G3S, GSL, SCUBA, SC, Z6, ZR8, ZN6, Z8, S10, S12, Z10, Z12, ZR10, ZR12, VIS.	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

(Handwritten signatures in blue ink)

Мыльцев В.В.

Чумаков Б.П.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-AT.AG75.B.16592

(обязательная сертификация)

ТР **0500686**

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

8413 70 210 0	Насосы электрические центробежные погружные для загрязненных вод и установки на их базе моделей, типы: TKS, TKD, TW, TWS, WT, WTS, KT, TS, TP, VKE, VKS, RB280, DOC, DIWA, DN, DNM, DOMO, DOMO GRI, DL, DLM, DLV, GL, GLS, GLV, DIGGER, DLC, DLCM, DLS, DLV, DLVM, DLG, DLGM, DOMOBOX, BIOBOX, DOUBLEBOX, MINIBOX, MIDIBOX, SINGLEBOX, MAXIBOX, Depurbox, FGLT, AquaCharge.	
	Комплектующие и запасные части: Напорные полиэтиленовые трубы. Резьбовое трубное соединение. Штуцер присоединительный. Муфта резьбовая. Муфта трубная автоматическая. Комплект муфты присоединительной. Муфта с коленом на опоре. Фланцы ответные, глухие, заглушки. Колено. Стойка опорная. Комплект стойки опорной. Баки расширительные емкостью более 50 л. Баки расширительные емкостью менее 50 л. Цепь стальная. Кожух охлаждения. Фильтр. Кронштейны. Напорный корпус насоса. Напорный кожух. Контактторы. Уплотнения торцевые (механические). Уплотнения. Винты. Болты. Гайки. Шайбы. Гайки для циркуляционных насосов. Шланг резиновый армированный металлом с фитингами. Шланг резиновый с текстильным покрытием с фитингами. Части насосов: промежуточный корпус, рабочее колесо, диффузор, корпус всасывания, корпус ступени, износные кольца, корпус насоса, адаптер (фонарь). Подшипники скольжения (втулки, гильзы). Подшипники качения. Гидравлическая часть насоса. Рабочее колесо. Вал. Уплотнения. Прокладки. Подшипниковая камера. Сальниковая камера. Крышки, набивка. Втулки. Гильзы. Вставки. Рабочие колеса. Хомуты. Зажимы. Кожухи. Масленки. Втулка. Вставка. Прокладка. Уплотнения. Элементы механического монтажа. Фильтр сетчатый.	
	Клапан обратный. Клапан запорный (задвижка запорная). Краны шаровые DN10 - DN200. Поплавковые выключатели. Выключатели электрические. Контроллеры для шкафов управления насосами. Схема (плата) печатная. Блок питания sireны. Сигнальный модуль: звуковой сигнал 24В, сигнальная лампа 24В. Устройства защиты электрических цепей. Реле. Переключатели для насосов. Соединители, муфты и контактные элементы для кабелей. Комплект для подключения Hydrovar. Манометры 0-40 бар, Датчики давления. Датчики уровня. Датчики потока. Датчики вибрации. Реле давления. Материалы смазочные. Кабели не огнестойкие. Электродвигатели. Ротор в сборе, подшипники, кольца, сальники, прокладки, клеммная коробка, конденсатор, шпильки, винты, гайки, шит переднего подшипника двигателя, шит заднего подшипника двигателя, статор, клеммная коробка, лапы двигателя, вентилятор, крышка вентилятора, клеммник. кольцо для установки частотного преобразователя. Пускатели, Преобразователи частоты, серии: HV, HVS, HVM, HV Smart, HVW, Устройства контрольные автоматические, серии: DOMINO, GENYO, Питатель аварийный, серия PBU. Панель управления, серии: QSM, QSM/SP, QPC, QPCS, QMC, QMCS, QMSC, QM, QTD, Q3D, Q3Y, Q3I, Q3A, Q3SF, QDRM, QDR, QDRMC, QYR, QDRM2, QDRM2C, QDR2, QYR2, QCL, QCL5, QCL10, QCL10P, SLD, DPF, VR, SCA	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

Мыльцев В.В.

Чумаков Б.П.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-АТ.АГ75.В.16592

(обязательная сертификация)

ТР 0500687

(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Xylem Water Solutions Austria GmbH"	Ernst Vogel-Strasse 2, A-2000 Stockerau, Австрия
"Goulds Pumps"	240 Fall Street Seneca Falls, NY 13148, США
"Richter Chemie-Technik GmbH"	Otto-Schott-Starsse 2, D-47883 Kempen / Ndrh, Германия
"LOWARA S.r.l. unipersonale"	Via Lombardi, 14-36075, Montecchio Maggiore (VI), Италия
"Biral AG"	Suedstrasse 10, 3110 Muensingen, Швейцария
"Xylem Water System Hungary KFT"	2700 Cegléd Külső-Kátaí út, Венгрия
"Richard Halm GmbH + Co. KG"	Silcherstrasse 54-58, D-73666 Baltmannsweiler, Германия
"T. Smedegaard A/S - Denmark"	Sydvestvej 57-59, DK 2600 Glostrup, Дания
"LOWARA VOGEL POLSKA Sp.z.o.o."	ul. Kazimierza Wielkiego 5 57100 Strzelin, Польша
"ITT Water & Wastewater Alphen BV"	Produktieweg 5, 2404 CC Alphen aan den Rijn, Нидерланды
"Sumoto S.r.l."	Via Peripoli R e G 1/3 36075 Alte Montecchio M. (VI), Италия
"Fluid Handling LLC"	8200 N. Austin Ave. Morton Grove, IL, США
"ITT (Nanjing) Co Ltd"	Long Yang Road Luhe Economic Development Zone Nanjing Jiangsu Province, 211500, Китай
"Xylem Water Solutions Manufacturing AB"	SE-361 80 Emmaboda, Швеция
"Frank & Dvorak Elektromaschinenbau- und Vertriebsgesellschaft mbH & Co KG"	Industriestrasse 1, A – 7033 Pötsching, Австрия
"Franklin Electric Europa GmbH"	Rudolf-Diesel-Str. 20 D-54516 Wittlich, Германия
"Flowserve-Pleuger Hamburg GmbH"	Friedrich-Ebert-Damm 105, D-22047, Hamburg, Германия
"Marelli Central Europe GmbH"	Heilswannenweg 50, D-31008 Elze, Германия
"Goulds Water Technology"	4608 Bradley, Lubbock, TX 79408 USA, США



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

Мыльцев В.В.

Чумаков Б.П.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-АТ.АГ75.В.16592

(обязательная сертификация)

ТР 0500688

(учетный номер бланка)

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ Р 52743-2007 (ЕН 809:1998)	Насосы и агрегаты насосные для перекачки жидкостей. Общие требования безопасности.	Р.5
ГОСТ Р 52744-2007	Насосы погружные и агрегаты насосные. Требования безопасности.	Р.5
ГОСТ 22247-96	Насосы центробежные консольные для воды. Основные параметры и размеры. Требования безопасности. Методы контроля.	Р.5



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

Мыльцев В.В.

Чумаков Б.П.